

Dodatok
k Zmluve o spotrebnom úvere číslo UZF/20/03010 zo dňa 08.09.2020

uzatvorenej medzi:

ČSOB Leasing, a.s.

Žižkova 11, 815 10 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

IČ DPH: SK2020264818

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203

(ďalej len „ČSOB Leasing“)

a

Porubské služby, s.r.o.

Hlavná 136/159, 01314 Kamenná Poruba

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 73972/L

IČO: 52886191

IČ DPH: SK2121170491

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „dlužník“)

Článok I
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 08.09.2020 medzi sebou Zmluvu o spotrebnom úvere číslo UZF/20/03010 na financovanie predmetu: Malotraktor J27HST s príslušenstvom, VIN: KLJ21991JJJ014195 (ďalej aj len „zmluva“).
2. Zmluvné strany sa dohodli na zmene horeuvedenej zmluvy tak, ako je to uvedené v čl. II tohto dodatku.

Článok II
Predmet dodatku

1. Vyššie uvedená zmluva sa na záver dopĺňa nasledovne:
Zmluvné strany sa dohodli, že pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že dátum 10.09.2020 uvedený na zmluve ako dátum uzatvorenia zmluvy bol do zmluvy doplnený chybným systémom a predmetná zmluva je platná odo dňa 08.09.2020, kedy bola podpísaná elektronicky zo strany oboch zmluvných strán.
2. Zmluvné strany týmto zhodne prehlasujú, že rovnako táto skutočnosť platí aj pre Zmluvu o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva č. **ZIN/20/07301** (ďalej len zmluva ZI“), ktorá bola uzatvorená medzi zmluvnými stranami v súvislosti so zmluvou ako zabezpečovací inštitút k zmluve. Zmluva ZI je platná a účinná odo dňa 08.09.2020, kedy bola podpísaná zo strany oboch zmluvných strán.

Článok III
Záverečné ustanovenie

1. Ustanovenia horeuvedenej zmluvy vyslovene neupravené týmto dodatkom sa nemenia a zostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok je vyhotovený v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom z nich.

4. Zmluvné strany si obsah dodatku prečítali, bez výhrad s ním súhlasia a na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.


Bratislava, dňa 14.09.2020


Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:

Andrea Majtánová

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:

Ing. Pavol Sandanus, konateľ, r.č.: 7011298426


ČSOB Leasing, a.s.


Porubské služby, s.r.o.

ČSOB Leasing, a.s.
Žižkova 11
815 10 Bratislava 1
IČO 35 704 713
-20/1-

Porubské služby, s.r.o.
Hlavná 136/159 ©
14 Kamenná Poruba
IČO: 52886191. DIČ/IČ DPH: SK2121170491
Or. : Žilina, vložka č. 73972/L